



JUSTICE

Agreement between the Government, the Council and a company to help with legislation

They will pay more than 8,000 monthly to a portal to facilitate consultation of the legislation

The agreement will serve to offer a better service to legal operators and citizens



►► Carles Ensenyat, Eduard González and Xavier Espot, last Monday.



Xavier Espot
HEAD OF GOVERNMENT

«Legal rules are often concrete laws that affect the lives of citizens, and they have the right to consult them»

Carles Ensenyat
GENERAL TRUSTEE

«Citizens will have access to laws that have never been revised. In addition, it will provide legal security»

Eduard González
FOUNDER OF LESLLEIS.COM

«We will offer a superior service to those who need more jurisprudence content, it will be more professional»

MARIA LOZANO
ANDORRA LA VELLA
X @marilo1709

The head of government, Xavier Espot, the general trustee, Carles Ensenyat and the founder of LesLleis.com, Eduard González signed an agreement last Monday with the aim of providing better services for legal operators and citizens of the country when they consult the legal regulations that they need. Thus, the General Council will allocate an amount of more than 8,000 euros per month to the private company LesLleis.com so that anyone who wishes can have free access.

Thus, the Official Gazette of the

Principality of Andorra (BOPA) will expand the services it offers with access to the portal, since this was paid, and will be integrated into the BOPA page.

The Head of Government reported that «that citizen who could have free access to the BOPA until date could not properly access a legal portal and had difficulty knowing what a certain wording was» and explained that «people will be able to know in an up-to-date manner what is the legal rule in force at any given time and in particular, the legal rules that are modified very often», adding that «legal rules are often concrete laws that affect the lives of citizens, and therefore have

The LesLleis.com portal was born 10 years ago now to offer service to the economists and auditors sector

all the right to be able to consult which is the rule that applies in a specific case and that may affect them».

For his part, the syndic general wanted to point out that «citizens will have access to laws that had never been revised such as, for example, the regulations prior to 2011», and added that this agreement will provide legal certainty.

González, for his part, recalled that LesLleis.com portal was born in Andorra 10 years ago now, with the aim of offering services to the economists and auditors sector. Even so, he pointed out that this portal can be useful to citizens to consult certain laws. He also wan-

ted to point out that «those who tend to use the services of LesLleis.com tend to be lawyers, public administrations or large companies that have a legal department». The general trustee also wanted to inform that all the surrounding countries have services of this style, whether private or public from the same bulletins or governments.

The founder of the LesLleis.com portal also informed that it will continue to offer a 'premium' service to customers who were previously subscribed: «We will offer a superior service to those who need more content related to jurisprudence or tax inquiries. It will be a more professional level», explained González. ≡

NEWS

An Andorran driver dies in a multiple accident

The accident occurred at 11:00 p.m. on the C-14

EL PERIÒDIC ESCALDES-ENGORDANY @PeriodicAND

A 30-year-old Andorran driver, Gil Santolària Rosell, died on Sunday night in a multiple accident on the C-14, near Fígols and Alinyà, in Alt Urgell. In the accident, which occurred at 11:00 p.m., three vehicles with Principality registrations were involved.

For reasons that are still being investigated by the Mossos d'Esquadra, there was a head-on collision between two passenger cars

with a subsequent collision with a truck. The cars caught fire, but the two drivers were able to be extricated from the vehicles. The driver of the other vehicle was less seriously injured and was taken to the Arnau de Vilanova hospital in Lleida.

As a result of the incident, five patrols of the Mossos d'Esquadra were activated, ten units of the Generalitat Fire Department, which carried out fire extinguishing tasks with water and foam lines,

The funeral mass will take place tomorrow, Wednesday, at the parish church of Sant Julià de Lòria

removal of the vehicles from the road and road cleaning, and two ambulances from the Medical Emergency System (SEM).

As for the road impact, the road was closed in both directions and traffic returned to normal at 01:00..

The death of the young man has caused a great commotion in the country, as he is a young man and who is also the son of the Batlle Manel Santolària, a jurist with a long career in the Principality.

The Santolària Rosell family will receive their condolences today, October 3rd at 4:00 p.m. at the family home and the funeral mass will take place tomorrow, Wednesday, the 4th at 11:00 a.m. in the parish church of Sant Julià de Lòria. ≡



►► Image of a Mossos d'Esquadra car.

TURISME

VATEL ANDORRA



►► The Minister of Tourism and Commerce, Jordi Torres.

Government is working with to avoid cancellations of Air Nostrum

Torres explained that the cancellations of Air Nostrum affect the tourism sector

ANNA MENCOS VIÑALS ENCAMP

The Minister of Tourism and Commerce, Jordi Torres, spoke about the cancellations of flights by the Air Nostrum company. He did so in statements to the media during the inauguration ceremony of the 2023-2024 year of VATEL Andorra-Hotel & Tourism Business School. Torres stated that «cancellations obviously always affect», and explained that from the state secretary of transport, «there is a lot of impact and we this autumn in a transversal way with the state secretary of sports, we will see with Air Nostrum what measures we take so that this does not happen in the future».

Torres detailed that with regard to cancellations, «there are elements that are natural, such as the weather conditions», but that «when technical incidents far exceed the percentage of tolerance, then these make us worry». It should be remembered that last September, the Secretary of State for Transport, Energy Transi-

tion and Mobility, David Forné, met with the management of the company to express the Government's discomfort in this regard. «A service more in line with your expectations is expected», said Forné, indicating that the service is provided, but highlighting the cancellations causing the flights «to move from one place to another, giving problems to the people».

The Secretary of State commented that «every week we follow up with them and they explain to us any incident that has happened», and he emphasized that Air Nostrum «does their part». This year's cancellation figure is 12%, a figure that «is a little above what would be normal». ≡



JORDI TORRES
MINISTER OF TOURISM AND COMMERCE

«When technical incidents exceed the percentage of tolerance, then it make us worry»

Your leading real estate agency in Andorra.

Our experience guarantees results, realtors since 1988.



(+376) 353 424 / (+376) 379 769

(+376) 747 747

laportella@andorra.ad

Casa Nova Olivet 10 · Ordino

www.laportella.ad

Don't miss any special editions of **El Periòdic!**